

# **Comptes de l'Association «Territoires solidaires»**

# **Année 2022**

Rapport financier  
Bilan 2022  
Pertes & Profits 2022  
Balance 2022  
Grand Livre 2022  
Budget 2023  
Rapport des vérificateurs

---

## Rapport financier de l'Association «Territoires solidaires» Année 2022

Ce rapport couvre la période d'activité du 01 janvier 2022 au 31 décembre 2022, correspondant à l'exercice comptable 2022

### COMPTES

---

Le compte CCP 10-190446-4 présente un solde au 31 décembre 2022 de **31'432.55 CHF**

### PRODUITS

---

Le montant total des produits s'élève à **48'700.13 CHF** correspondant à la subvention de la commune de Meyrin pour le projet La Estrella (40'000 CHF) et celle des SIG pour le projet de Buin (8000 CHF) ainsi que les cotisations de 6 membres pour l'exercice 2022 (dont 1 en euros) et de 2 membres pour les exercices 2021-2022 (700,13).

### CHARGES

---

#### FRAIS ADMINISTRATIF

Le montant total des charges hors projet s'élève à **584.55 CHF**, notamment des frais de fonctionnement (nom de domaine : 14,25 CHF et assurance Helvetia 178,50 CHF) et des frais liés au compte CCP (121.60 CHF).

#### PROJET LA ESTRELLA, CHILE

**16'591,46 CHF** ont été engagés dans ce projet au Chili sur fonds de la commune de Meyrin. 9'939,02 CHF correspondent à des contributions d'honoraires du coordinateur local, Gino Sandoval, ainsi que, pour le mois de décembre de deux experts locaux supplémentaires. 5'392.44 ont été engagés pour l'acquisition d'image satellite de haute résolution, 1'222 CHF pour les frais pour les ateliers participatifs et 38,00 CHF pour les frais de virement

#### PROJET BUIN, CHILE

Le projet à Buin a été initié en fin d'année 2022 et seuls **1'800 CHF** d'honoraires ont été engagés dans ce projet.

### RESULTAT

---

Le résultat de l'exercice de **29'734.82** est reporté sur l'année 2023.

### DISPONIBLE

---

Le solde en compte au 31 décembre est de **31'432.55** à reporter dans l'exercice 2022, en grande partie attribuable au projet de La Estrella.

**Actifs**

| N°           | Nom           | Solde devise | Solde Base       |
|--------------|---------------|--------------|------------------|
| 1010         | Compte postal |              | 31'432.55        |
| <b>Total</b> |               |              | <b>31'432.55</b> |

**Passifs**

| N°           | Nom              | Solde devise | Solde Base      |
|--------------|------------------|--------------|-----------------|
| 2990         | Résultat reporté |              | 1'697.73        |
| <b>Total</b> |                  |              | <b>1'697.73</b> |

**Bénéfice provisoire : 29'734.82**

**Charges**

| N°           | Nom   | Solde devise | Solde Base       |
|--------------|---|--------------|------------------|
| 5821         | Note de Frais                                     |              | 270.00           |
| 5823         | Frais bancaire                                    |              | 121.60           |
| 6000         | Frais de fonctionnement                           |              | 168.00           |
| 6520         | Informatique                                      |              | 14.25            |
| 7600         | Projet La Estrella - honoraires                   |              | 9'939.02         |
| 7610         | Projet La Estrella - Atelier participatif         |              | 1'222.00         |
| 7615         | Projet La Estrella - Acquisition Images satellite |              | 5'392.44         |
| 7620         | Projet La Estrella - Gestion et suivi             |              | 38.00            |
| 7700         | Projet Buin - honoraires                          |              | 1'800.00         |
| <b>Total</b> |   |              | <b>18'965.31</b> |

**Produits**

| N°           | Nom                    | Solde devise | Solde Base       |
|--------------|------------------------|--------------|------------------|
| 3100         | Cotisations de membres |              | 700.13           |
| 3110         | Subventions            |              | 48'000.00        |
| <b>Total</b> |                        |              | <b>48'700.13</b> |

**Bénéfice provisoire : 29'734.82**

| Numéro        | Nom   | Solde     | Monnaie | Solde Base | Débit            | Crédit           | Balance     |
|---------------|---|-----------|---------|------------|------------------|------------------|-------------|
| 1010          | Compte postal                                     | 29'734.82 |         | 29'734.82  | 49'705.61        | 19'970.79        | 29'734.82   |
| 3100          | Cotisations de membres                            | 700.13    |         | 700.13     |                  | 700.13           | -700.13     |
| 3110          | Subventions                                       | 48'000.00 |         | 48'000.00  |                  | 48'000.00        | -48'000.00  |
| 5821          | Note de Frais                                     | 270.00    |         | 270.00     | 270.00           |                  | 270.00      |
| 5823          | Frais bancaire                                    | 121.60    |         | 121.60     | 121.60           |                  | 121.60      |
| 6000          | Frais de fonctionnement                           | 168.00    |         | 168.00     | 178.50           | 10.50            | 168.00      |
| 6520          | Informatique                                      | 14.25     |         | 14.25      | 14.25            |                  | 14.25       |
| 7600          | Projet La Estrella - honoraires                   | 9'939.02  |         | 9'939.02   | 10'934.00        | 994.98           | 9'939.02    |
| 7610          | Projet La Estrella - Atelier participatif         | 1'222.00  |         | 1'222.00   | 1'222.00         |                  | 1'222.00    |
| 7615          | Projet La Estrella - Acquisition Images satellite | 5'392.44  |         | 5'392.44   | 5'392.44         |                  | 5'392.44    |
| 7620          | Projet La Estrella - Gestion et suivi             | 38.00     |         | 38.00      | 38.00            |                  | 38.00       |
| 7700          | Projet Buin - honoraires                          | 1'800.00  |         | 1'800.00   | 1'800.00         |                  | 1'800.00    |
| <b>Totaux</b> |   |           |         |            | <b>69'676.40</b> | <b>69'676.40</b> | <b>0.00</b> |

| Date        | N° Ecr. | Contrepartie | Libellé  | Contrevaieur<br>CHF | Débit     | Crédit   | Solde courant | TVA |
|-------------|---------|--------------|--|---------------------|-----------|----------|---------------|-----|
| <b>1010</b> |         |              | <b>Compte postal</b>                                     |                     |           |          |               |     |
|             |         |              | Solde de départ  |                     |           |          | 1'697.73      |     |
| 01.01.2022  | 1       | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |           | 5.00     | 1'692.73      |     |
| 03.02.2022  | 2       | 5823         | Frais de carte CCP                                       |                     |           | 30.00    | 1'662.73      |     |
| 03.02.2022  | 3       | 5823         | Frais de carte CCP                                       |                     |           | 30.00    | 1'632.73      |     |
| 28.02.2022  | 4       | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |           | 5.00     | 1'627.73      |     |
| 18.03.2022  | 5       | 3110         | Commune de Meyrin  |                     | 40'000.00 |          | 41'627.73     |     |
| 30.03.2022  | 6       | 3100         | Cotisations Luca Aleman                                  |                     | 50.00     |          | 41'677.73     |     |
| 01.04.2022  | 7       | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |           | 5.00     | 41'672.73     |     |
| 11.04.2022  | 8       | 3100         | Cotisations Catalina Boegli                              |                     | 50.00     |          | 41'722.73     |     |
| 30.04.2022  | 9       | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |           | 5.00     | 41'717.73     |     |
| 02.05.2022  | 10      | 7600         | Honoraires Gino Sandoval                                 |                     |           | 1'000.00 | 40'717.73     |     |
| 17.05.2022  | 11      | 7600         | Honoraires Gino Sandoval                                 |                     |           | 1'000.00 | 39'717.73     |     |
| 31.05.2022  | 12      | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |           | 5.00     | 39'712.73     |     |
| 31.05.2022  | 13      | 7620         | Frais de virement international                          |                     |           | 6.00     | 39'706.73     |     |
| 31.05.2022  | 14      | 7620         | Frais de virement international                          |                     |           | 2.00     | 39'704.73     |     |
| 09.06.2022  | 15      | 7610         | Frais d'atelier - selon rapport d'activités              |                     |           | 645.00   | 39'059.73     |     |
| 09.06.2022  | 16      | 7600         | Honoraires Gino Sandoval                                 |                     |           | 1'000.00 | 38'059.73     |     |
| 17.06.2022  | 17      | 3100         | Cotisations Philippe Brun                                |                     | 50.00     |          | 38'109.73     |     |
| 17.06.2022  | 18      | 3100         | Cotisations Noémie Brun                                  |                     | 50.00     |          | 38'159.73     |     |
| 20.06.2022  | 19      | 3100         | Cotisations Crisol Serrate 2022 (50€)                    |                     | 50.13     |          | 38'209.86     |     |
| 30.06.2022  | 20      | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |           | 5.00     | 38'204.86     |     |
| 30.06.2022  | 21      | 7620         | Frais de virement international                          |                     |           | 4.00     | 38'200.86     |     |
| 07.07.2022  | 22      | 7610         | Frais d'atelier - selon rapport d'activités              |                     |           | 322.00   | 37'878.86     |     |
| 07.07.2022  | 23      | 7600         | Honoraires Gino Sandoval                                 |                     |           | 1'000.00 | 36'878.86     |     |
| 31.07.2022  | 24      | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |           | 5.00     | 36'873.86     |     |
| 31.07.2022  | 25      | 7620         | Frais de virement international                          |                     |           | 4.00     | 36'869.86     |     |
| 02.08.2022  | 26      | 7610         | Frais d'atelier - selon rapport d'activités              |                     |           | 180.00   | 36'689.86     |     |
| 02.08.2022  | 27      | 7600         | Honoraires Gino Sandoval                                 |                     |           | 1'000.00 | 35'689.86     |     |
| 31.08.2022  | 28      | 7615         | Acquisition Image satellite Haute résolution - Aerospace |                     |           | 5'392.44 | 30'297.42     |     |
| 31.08.2022  | 56      | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |           | 5.00     | 30'292.42     |     |

| Date  | N° Ecr. | Contrepartie | Libellé  | Contrevaieur<br>CHF | Débit    | Crédit   | Solde courant | TVA |
|---|---------|--------------|--|---------------------|----------|----------|---------------|-----|
| Suite du compte n° 1010 Compte postal entamé en page précédente : |         |              |  |                     |          |          |               |     |
| 31.08.2022  | 57      | 7620         | Frais de virement international                          |                     |          | 6.00     | 30'286.42     |     |
| 08.09.2022  | 29      | 7600         | Honoraires consultant externe                            |                     |          | 634.00   | 29'652.42     |     |
| 08.09.2022  | 30      | 7600         | Honoraires Gino Sandoval                                 |                     |          | 1'000.00 | 28'652.42     |     |
| 28.09.2022  | 31      | 6000         | Helvetia assurance                                       |                     |          | 178.50   | 28'473.92     |     |
| 30.09.2022  | 32      | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |          | 5.00     | 28'468.92     |     |
| 30.09.2022  | 33      | 7620         | Frais de virement international                          |                     |          | 4.00     | 28'464.92     |     |
| 05.10.2022  | 34      | 7600         | Honoraires Gino Sandoval                                 |                     |          | 1'000.00 | 27'464.92     |     |
| 25.10.2022  | 35      | 6520         | Frais de nom de domaine - infomaniak                     |                     |          | 14.25    | 27'450.67     |     |
| 31.10.2022  | 36      | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |          | 5.00     | 27'445.67     |     |
| 31.10.2022  | 37      | 7620         | Frais de virement international                          |                     |          | 2.00     | 27'443.67     |     |
| 01.11.2022  | 38      | 5821         | Note de frais - repas avec délégué des autorités de Buin |                     |          | 135.00   | 27'308.67     |     |
| 02.11.2022  | 39      | 3110         | SIG - projet Buin  |                     | 8'000.00 |          | 35'308.67     |     |
| 07.11.2022  | 40      | 7600         | Honoraires Gino Sandoval                                 |                     |          | 1'000.00 | 34'308.67     |     |
| 07.11.2022  | 41      | 7610         | Frais d'atelier - selon rapport d'activités              |                     |          | 75.00    | 34'233.67     |     |
| 08.11.2022  | 42      | 7600         | Retour virement d'honoraires du 2 mai                    |                     | 994.98   |          | 35'228.65     |     |
| 14.11.2022  | 43      | 6000         | remboursement Helvetia assurance                         |                     | 10.50    |          | 35'239.15     |     |
| 29.11.2022  | 44      | 3100         | Cotisations Johans Figueroa 2021-22                      |                     | 100.00   |          | 35'339.15     |     |
| 30.11.2022  | 45      | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |          | 5.00     | 35'334.15     |     |
| 30.11.2022  | 46      | 7620         | Frais de virement international                          |                     |          | 4.00     | 35'330.15     |     |
| 01.12.2022  | 47      | 3100         | Cotisations Jean Rufi 2021-22                            |                     | 250.00   |          | 35'580.15     |     |
| 02.12.2022  | 48      | 5821         | note de fraisi remboursement avance de Philippe Brun     |                     |          | 135.00   | 35'445.15     |     |
| 05.12.2022  | 49      | 7600         | Honoraires Gino Sandoval                                 |                     |          | 1'000.00 | 34'445.15     |     |
| 07.12.2022  | 50      | 7600         | Honoraires F. Munez (900) F. Acevedo (400)               |                     |          | 1'300.00 | 33'145.15     |     |
| 09.12.2022  | 51      | 7700         | Honoraires Vanesa Rugiero (1000) Fransisco Aravena (800) |                     |          | 1'800.00 | 31'345.15     |     |
| 28.12.2022  | 52      | 3100         | Cotisations Liliane Urfer 2022                           |                     | 100.00   |          | 31'445.15     |     |
| 31.12.2022  | 53      | 5823         | Frais de gestion de compte                               |                     |          | 5.00     | 31'440.15     |     |
| 31.12.2022  | 54      | 7620         | Frais de virement international                          |                     |          | 6.00     | 31'434.15     |     |
| 31.12.2022  | 55      | 5823         | Frais de dépôt au guichet                                |                     |          | 1.60     | 31'432.55     |     |

| Date  | N° Ecr.     | Contrepartie                  | Libellé  | Contrevaleur<br>CHF | Débit            | Crédit           | Solde courant    | TVA |
|---|-------------|-------------------------------|--|---------------------|------------------|------------------|------------------|-----|
| Suite du compte n° 1010 Compte postal entamé en page précédente : |             |                               |  |                     |                  |                  |                  |     |
| <b>Totaux</b>   | <b>1010</b> | <b>Compte postal</b>          |  |                     | <b>49'705.61</b> | <b>19'970.79</b> | <b>31'432.55</b> |     |
| <b>2990</b>   |             |                               | <b>Résultat reporté</b>                                  |                     |                  |                  |                  |     |
|   |             |                               | Solde de départ  |                     |                  |                  | 1'697.73         |     |
| <b>Totaux</b>   | <b>2990</b> | <b>Résultat reporté</b>       |  |                     |                  |                  | <b>1'697.73</b>  |     |
| <b>3100</b>   |             |                               | <b>Cotisations de membres</b>                            |                     |                  |                  |                  |     |
| 30.03.2022  | 6           | 1010                          | Cotisations Luca Aleman                                  |                     |                  | 50.00            | 50.00            |     |
| 11.04.2022  | 8           | 1010                          | Cotisations Catalina Boegli                              |                     |                  | 50.00            | 100.00           |     |
| 17.06.2022  | 17          | 1010                          | Cotisations Philippe Brun                                |                     |                  | 50.00            | 150.00           |     |
| 17.06.2022  | 18          | 1010                          | Cotisations Noémie Brun                                  |                     |                  | 50.00            | 200.00           |     |
| 20.06.2022  | 19          | 1010                          | Cotisations Crisol Serrate 2022 (50€)                    |                     |                  | 50.13            | 250.13           |     |
| 29.11.2022  | 44          | 1010                          | Cotisations Johans Figueroa 2021-22                      |                     |                  | 100.00           | 350.13           |     |
| 01.12.2022  | 47          | 1010                          | Cotisations Jean Rufi 2021-22                            |                     |                  | 250.00           | 600.13           |     |
| 28.12.2022  | 52          | 1010                          | Cotisations Liliane Urfer 2022                           |                     |                  | 100.00           | 700.13           |     |
| <b>Totaux</b>   | <b>3100</b> | <b>Cotisations de membres</b> |  |                     | <b>0.00</b>      | <b>700.13</b>    | <b>700.13</b>    |     |
| <b>3110</b>   |             |                               | <b>Subventions</b>                                       |                     |                  |                  |                  |     |
| 18.03.2022  | 5           | 1010                          | Commune de Meyrin  |                     |                  | 40'000.00        | 40'000.00        |     |
| 02.11.2022  | 39          | 1010                          | SIG - projet Buin  |                     |                  | 8'000.00         | 48'000.00        |     |
| <b>Totaux</b>   | <b>3110</b> | <b>Subventions</b>            |  |                     | <b>0.00</b>      | <b>48'000.00</b> | <b>48'000.00</b> |     |
| <b>5821</b>   |             |                               | <b>Note de Frais</b>                                     |                     |                  |                  |                  |     |
| 01.11.2022  | 38          | 1010                          | Note de frais - repas avec délégué des autorités de Buin |                     | 135.00           |                  | 135.00           |     |



| Date  | N° Ecr. | Contrepartie | Libellé   | Contrevaleur<br>CHF | Débit         | Crédit       | Solde courant | TVA |
|---|---------|--------------|---|---------------------|---------------|--------------|---------------|-----|
| Suite du compte n° 5821 Note de Frais entamé en page précédente : |         |              |   |                     |               |              |               |     |
| 02.12.2022  | 48      | 1010         | note de frais remboursement avance de Philippe Brun |                     | 135.00        |              | 270.00        |     |
| <b>Totaux</b>   |         | <b>5821</b>  | <b>Note de Frais</b>                                |                     | <b>270.00</b> | <b>0.00</b>  | <b>270.00</b> |     |
| <b>5823 Frais bancaire</b>  |         |              |   |                     |               |              |               |     |
| 01.01.2022  | 1       | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 5.00          |     |
| 03.02.2022  | 2       | 1010         | Frais de carte CCP                                  |                     | 30.00         |              | 35.00         |     |
| 03.02.2022  | 3       | 1010         | Frais de carte CCP                                  |                     | 30.00         |              | 65.00         |     |
| 28.02.2022  | 4       | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 70.00         |     |
| 01.04.2022  | 7       | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 75.00         |     |
| 30.04.2022  | 9       | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 80.00         |     |
| 31.05.2022  | 12      | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 85.00         |     |
| 30.06.2022  | 20      | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 90.00         |     |
| 31.07.2022  | 24      | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 95.00         |     |
| 31.08.2022  | 56      | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 100.00        |     |
| 30.09.2022  | 32      | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 105.00        |     |
| 31.10.2022  | 36      | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 110.00        |     |
| 30.11.2022  | 45      | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 115.00        |     |
| 31.12.2022  | 53      | 1010         | Frais de gestion de compte                          |                     | 5.00          |              | 120.00        |     |
| 31.12.2022  | 55      | 1010         | Frais de dépôt au guichet                           |                     | 1.60          |              | 121.60        |     |
| <b>Totaux</b>   |         | <b>5823</b>  | <b>Frais bancaire</b>                               |                     | <b>121.60</b> | <b>0.00</b>  | <b>121.60</b> |     |
| <b>6000 Frais de fonctionnement</b>                               |         |              |   |                     |               |              |               |     |
| 28.09.2022  | 31      | 1010         | Helvetia assurance                                  |                     | 178.50        |              | 178.50        |     |
| 14.11.2022  | 43      | 1010         | remboursement Helvetia assurance                    |                     |               | 10.50        | 168.00        |     |
| <b>Totaux</b>   |         | <b>6000</b>  | <b>Frais de fonctionnement</b>                      |                     | <b>178.50</b> | <b>10.50</b> | <b>168.00</b> |     |

| Date          | N° Ecr. | Contrepartie                                     | Libellé  | Contrevaleur<br>CHF | Débit            | Crédit        | Solde courant   | TVA |
|---------------|---------|--|--|---------------------|------------------|---------------|-----------------|-----|
| <b>6520</b>   |         | <b>Informatique</b>                              |  |                     |                  |               |                 |     |
| 25.10.2022    | 35      | 1010   | Frais de nom de domaine - infomaniak             |                     | 14.25            |               | 14.25           |     |
| <b>Totaux</b> |         | <b>6520</b>                                      | <b>Informatique</b>                              |                     | <b>14.25</b>     | <b>0.00</b>   | <b>14.25</b>    |     |
| <b>7600</b>   |         | <b>Projet La Estrella - honoraires</b>           |  |                     |                  |               |                 |     |
| 02.05.2022    | 10      | 1010   | Honoraires Gino Sandoval                         |                     | 1'000.00         |               | 1'000.00        |     |
| 17.05.2022    | 11      | 1010   | Honoraires Gino Sandoval                         |                     | 1'000.00         |               | 2'000.00        |     |
| 09.06.2022    | 16      | 1010   | Honoraires Gino Sandoval                         |                     | 1'000.00         |               | 3'000.00        |     |
| 07.07.2022    | 23      | 1010   | Honoraires Gino Sandoval                         |                     | 1'000.00         |               | 4'000.00        |     |
| 02.08.2022    | 27      | 1010   | Honoraires Gino Sandoval                         |                     | 1'000.00         |               | 5'000.00        |     |
| 08.09.2022    | 29      | 1010   | Honoraires consultant externe                    |                     | 634.00           |               | 5'634.00        |     |
| 08.09.2022    | 30      | 1010   | Honoraires Gino Sandoval                         |                     | 1'000.00         |               | 6'634.00        |     |
| 05.10.2022    | 34      | 1010   | Honoraires Gino Sandoval                         |                     | 1'000.00         |               | 7'634.00        |     |
| 07.11.2022    | 40      | 1010   | Honoraires Gino Sandoval                         |                     | 1'000.00         |               | 8'634.00        |     |
| 08.11.2022    | 42      | 1010   | Retour virement d'honoraires du 2 mai            |                     |                  | 994.98        | 7'639.02        |     |
| 05.12.2022    | 49      | 1010   | Honoraires Gino Sandoval                         |                     | 1'000.00         |               | 8'639.02        |     |
| 07.12.2022    | 50      | 1010   | Honoraires F. Munez (900) F. Acevedo (400)       |                     | 1'300.00         |               | 9'939.02        |     |
| <b>Totaux</b> |         | <b>7600</b>                                      | <b>Projet La Estrella - honoraires</b>           |                     | <b>10'934.00</b> | <b>994.98</b> | <b>9'939.02</b> |     |
| <b>7610</b>   |         | <b>Projet La Estrella - Atelier participatif</b> |  |                     |                  |               |                 |     |
| 09.06.2022    | 15      | 1010   | Frais d'atelier - selon rapport d'activités      |                     | 645.00           |               | 645.00          |     |
| 07.07.2022    | 22      | 1010   | Frais d'atelier - selon rapport d'activités      |                     | 322.00           |               | 967.00          |     |
| 02.08.2022    | 26      | 1010   | Frais d'atelier - selon rapport d'activités      |                     | 180.00           |               | 1'147.00        |     |
| 07.11.2022    | 41      | 1010   | Frais d'atelier - selon rapport d'activités      |                     | 75.00            |               | 1'222.00        |     |
| <b>Totaux</b> |         | <b>7610</b>                                      | <b>Projet La Estrella - Atelier participatif</b> |                     | <b>1'222.00</b>  | <b>0.00</b>   | <b>1'222.00</b> |     |

| Date   | N° Ecr. | Contrepartie | Libellé  | Contrevaleur<br>CHF | Débit           | Crédit      | Solde courant   | TVA |
|--|---------|--------------|--|---------------------|-----------------|-------------|-----------------|-----|
| <b>7615</b>  |         |              |  |                     |                 |             |                 |     |
| <b>Projet La Estrella - Acquisition Images satellite</b> |         |              |  |                     |                 |             |                 |     |
| 31.08.2022   | 28      | 1010         | Acquisition Image satellite Haute résolution - Aerospace |                     | 5'392.44        |             | 5'392.44        |     |
| <b>Totaux</b>  |         | <b>7615</b>  | <b>Projet La Estrella - Acquisition Images satellite</b> |                     | <b>5'392.44</b> | <b>0.00</b> | <b>5'392.44</b> |     |
| <b>7620</b>  |         |              |  |                     |                 |             |                 |     |
| <b>Projet La Estrella - Gestion et suivi</b>             |         |              |  |                     |                 |             |                 |     |
| 31.05.2022   | 13      | 1010         | Frais de virement international                          |                     | 6.00            |             | 6.00            |     |
| 31.05.2022   | 14      | 1010         | Frais de virement international                          |                     | 2.00            |             | 8.00            |     |
| 30.06.2022   | 21      | 1010         | Frais de virement international                          |                     | 4.00            |             | 12.00           |     |
| 31.07.2022   | 25      | 1010         | Frais de virement international                          |                     | 4.00            |             | 16.00           |     |
| 31.08.2022   | 57      | 1010         | Frais de virement international                          |                     | 6.00            |             | 22.00           |     |
| 30.09.2022   | 33      | 1010         | Frais de virement international                          |                     | 4.00            |             | 26.00           |     |
| 31.10.2022   | 37      | 1010         | Frais de virement international                          |                     | 2.00            |             | 28.00           |     |
| 30.11.2022   | 46      | 1010         | Frais de virement international                          |                     | 4.00            |             | 32.00           |     |
| 31.12.2022   | 54      | 1010         | Frais de virement international                          |                     | 6.00            |             | 38.00           |     |
| <b>Totaux</b>  |         | <b>7620</b>  | <b>Projet La Estrella - Gestion et suivi</b>             |                     | <b>38.00</b>    | <b>0.00</b> | <b>38.00</b>    |     |
| <b>7700</b>  |         |              |  |                     |                 |             |                 |     |
| <b>Projet Buin - honoraires</b>                          |         |              |  |                     |                 |             |                 |     |
| 09.12.2022   | 51      | 1010         | Honoraires Vanesa Rugiero (1000) Fransisco Aravena (800) |                     | 1'800.00        |             | 1'800.00        |     |
| <b>Totaux</b>  |         | <b>7700</b>  | <b>Projet Buin - honoraires</b>                          |                     | <b>1'800.00</b> | <b>0.00</b> | <b>1'800.00</b> |     |

| <b>PROPOSITION DE BUDGET 2023</b>  | <b>PRODUITS</b>   | <b>DEPENSES</b>   |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>PROJET CHIILI, LA ESTRELLA</b>  | <b>13'000 CHF</b> | <b>13'000 CHF</b> |
| Coordination locale (architecte-urbaniste, géographe) et honoraires consultants – 4 mois                             |                   | 9'200 CHF         |
| Ateliers   |                   | 1'000 CHF         |
| Frais de gestion et suivi  |                   | 800 CHF           |
| Frais de mission de suivi  |                   | 1'000 CHF         |
| Divers et imprévus   |                   | 1'000 CHF         |
| Solde sur fonds Ville de Meyrin  | 13'000 CHF        |                   |
| <b>PROJET CHILI, BUIN</b>  | <b>9'200 CHF</b>  | <b>9'200 CHF</b>  |
| Coordination locale (architecte-urbaniste, géographe) et honoraires consultants – 3 mois                             |                   | 8'700 CHF         |
| Frais de gestion et suivi et divers et imprévus (5%)   |                   | 500 CHF           |
| Financement ATS  | 3'000 CHF         |                   |
| Solde subvention SIG (subvention directe)  | 6'200 CHF         |                   |
| <b>ASSOCIATION</b>   | <b>35'000 CHF</b> | <b>35'000 CHF</b> |
| Frais de fonctionnement (assurances, réunions, frais administratif, etc.)  |                   | 500 CHF           |
| Investissements, équipements   |                   | 500 CHF           |
| Informations & Communications  |                   | 500 CHF           |
| Financement de projets sur fonds ATS (subventions indirectes)  |                   | 3'000 CHF         |
| Financement projet La Estrella, Chili sur fond ville de Meyrin (subvention directe)                                  |                   | 13'000 CHF        |
| Solde financement projet Buin, Chili sur fond SIG (subvention directe)   |                   | 6'200 CHF         |
| Réserve pour prospection et projet au Pérou sur réaffectation des fonds de la Ville de Meyrin (subvention indirecte) |                   | 11'000 CHF        |
| Divers & imprévus  |                   | 300 CHF           |
| Solde reporté  | 31'400 CHF        |                   |
| Cotisations  | 600 CHF           |                   |
| Subventions (UniGE, SIG, Veyrier, à formuler et/ou confirmer)  | 3'000 CHF         |                   |
| Donations  | 0 CHF             |                   |

Le Trésorier : **Urfer Jérôme**

Date : 19 mars 2023

Signature



## Rapport des vérificateurs des comptes de l'Association «Territoires solidaires»

### Année 2022

Les soussignés, Crisol Serrate et Johans Figueroa, ont procédé à la vérification des comptes de l'exercice comptable 2022

Un contrôle attentif des comptes et des pointages des pièces comptables nous ont permis de constater l'exactitude de la tenue des comptes.

Nous proposons donc à l'Assemblée générale d'accepter les comptes 2022 et de donner décharge au Comité.

Les vérificateurs des comptes:

Date :

\_\_\_\_\_

Signatures :

**Johans Figueroa:**

\_\_\_\_\_

**Crisol Serrate:**

\_\_\_\_\_